

# Flower

Travel bed

Łóżeczko turystyczne

Kinderreisebett

туристическая кроватка

Lettino da viaggio

Lit bébé touristique

Cuna de viaje

Reisbed

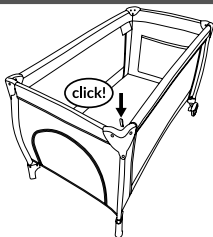
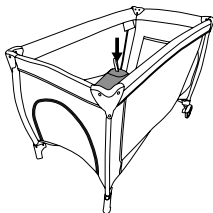
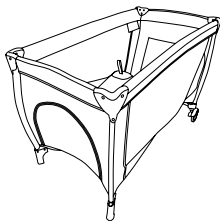
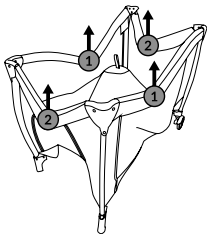
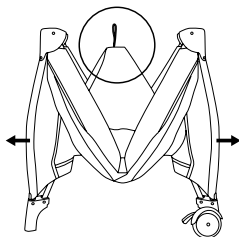
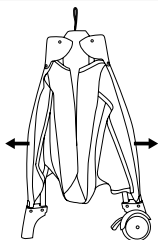
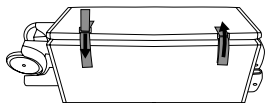
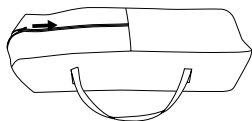
Kelioniné lovytė

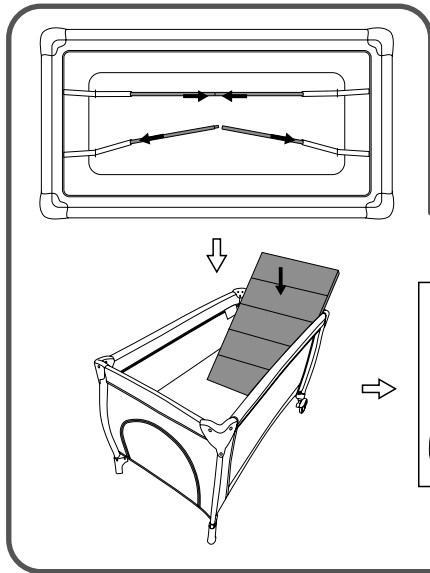
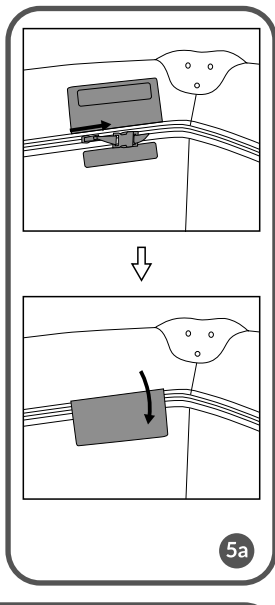
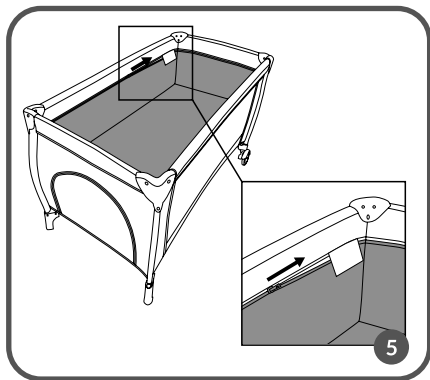
Cestovní postýlka

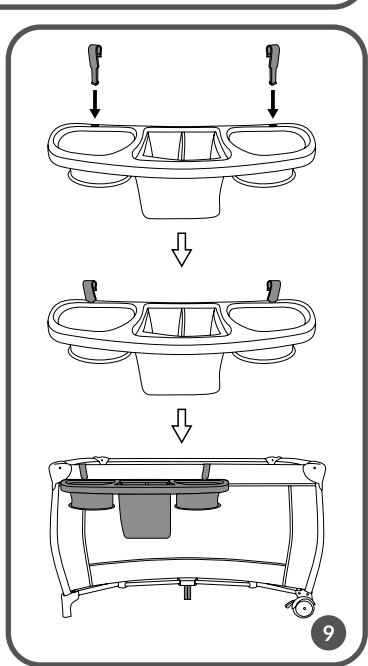
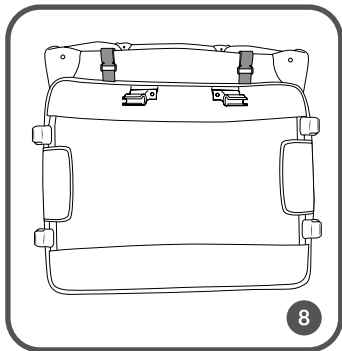
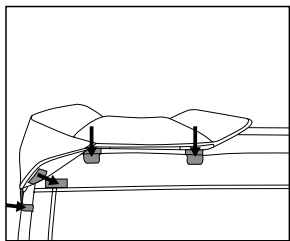
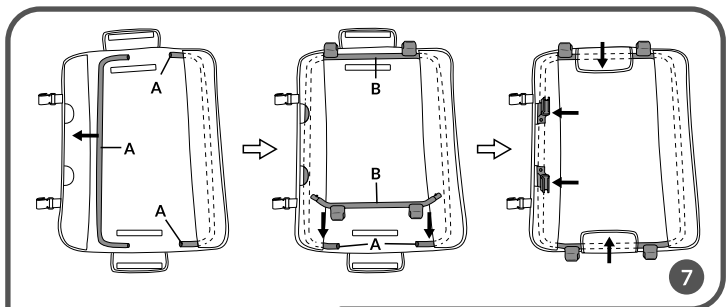
Hordozható kiságy

Патуҭ турistic











**Dear Customer!**

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:

**help@lionelo.com**

**IMPORTANT! KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

**NOTE: THE ASSEMBLY OF THE PRODUCT MUST BE PERFORMED BY AN ADULT.**

Failure to comply with this provision and the assembly instructions could result in serious injury or even death.

**Producer:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

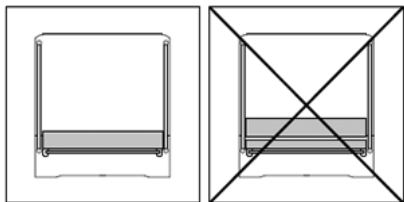
# IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

**WARNING**

- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the vicinity of the cot.
- Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind / curtain cords.
- Do not use more than one mattress in the cot.
- The cot is ready for use only when the locking mechanisms are engaged. Check carefully that they are fully engaged before using the folding cot.
- The lowest position is safest. The base should always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.
- The upper position of the cot is suitable for children weighing up to 9 kg. If

your child starts to sit down himself, use only the lower position.

- If you leave the child unattended in the crib, always make sure that the side entrance is fastened with a zipper.
- It is essential to remove detachable support rails before the cot is used in the lowest position.
- All assembly fittings should always be tightened properly and fittings should be checked regularly and retightened as necessary.
- To prevent injuries from falls: when the child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used for that child.
- The product is intended for children aged 0+ to 36 months and weighing up to 15 kg.
- **WARNING** - Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.
- The mattress is an integral part of the bed.
- The mattress should be inserted with the Velcro down.



**CHANGING PAD WARNING** - Do not leave the child unattended.

- The baby cots should be blocked before using the changing table.
- The changing table is suitable for children up to 12 months of age and weighing up to 11 kg.
- Any additional or replacement parts can only be obtained from the manufacturer.
- Do not use the changing unit when any part is broken, torn or missing.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the near vicinity of the changing unit.



## Assembly instruction

1. Take the travel baby bed out of the bag and loosen the adhesive straps. Place the bed on the floor and put the bag aside (see fig. 1).
2. Separate the legs pulling them apart. Keep the central lock up. Otherwise handrails will not fit in the right place (see fig. 2).

**Note!** So that the sides of the cot / handrails are properly blocked, the central blockade of the floor must be raised upwards. The baby rails will not lock when the floor is unfolded.

3. Pull the middle part of each top rail covered with material so that they fit into place. Start with the longer rails, and then the shorter ones (see fig. 3).
4. Push the middle lock until the surface is completely flat (you will hear the click sound) (see fig. 4).

## Base installation

The base should be attached using the zipper. Once the base is attached, secure the zipper with a buckle and cover it with a Velcro pad (fig. 5, 5a). Slide the reinforcement tubes into the sewn handles and connect them (they must be paired properly). Place the mattress onto the tube-reinforced base and fasten it with Velcro from below (fig. 6).

## Changing table assembly instruction

Put the stabilizing tubes (A) into the fabric guides on the changing table. Connect the tubes (B). Fasten the Velcro on the shorter ends of the fabric. Then mount the changing table with the use of mounting elements to both short and long side of the cot frame. Attach the organizer to the dedicated part of the cot frame and fasten the Velcro closure (see fig. 7). Leave the changing table hanging on the side of the cot when not currently in use (fig. 8).

## Organizer installation

Put the hooks on the organizer and mount it on the bed frame (fig. 9).

## Baby bed folding instruction

1. Remove all the bed accessories. Remove the mattress, organizer and all the other accessories. Grasp the centre handle located in the middle of the floor and pull it up. The upper level base doesn't need to be taken down before folding.

2. To unlock the upper rails, press the indicated buttons on each side of them. Pull it slightly up and then push it down. Unlock the shorter sides first, and then do the same with the longer ones.
3. While still pulling up the handle, lift the floor of the baby bed and fold the legs.
4. Wrap the folded bed with the mattress and fasten it with Velcro straps. Put the folded baby bed into the bag. If the installation is unsuccessful, repeat the whole process again until submission.

## Cleaning

Wipe the product with a damp cloth, then allow to dry.

Changing table - clean with warm water and mild soap. Do not dry clean and do not use caustic agents. Do not dry mechanically, do not iron.

**The product has been tested and meets all the requirements of the:  
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

The pictures in this manual are for illustrative purposes only.  
Therefore, they may differ from the actual product.

PL

### **Drogi Kliencie!**

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**UWAGA! MONTAŻ MUSI BYĆ PRZEPROWADZONY PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.**

Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji montażu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

### **Producent:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

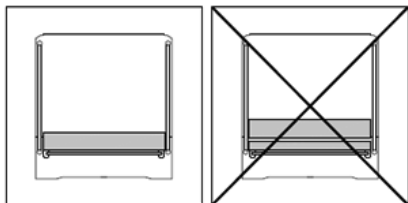
# WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE

## OSTRZEŻENIE

- Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak promienniki i urządzenia elektryczne, gazowe itp w pobliżu łóżeczka.
- Nie używaj łóżeczka lub przewijaka jeśli jakakolwiek część zestawu jest zepsuta, podarta lub zaginiona, korzystaj tylko z części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
- Nie zostawiaj niczego w łóżeczku lub nie umieszczaj łóżeczka w pobliżu innego sprzętu, który mógłby stanowić podparcie dla stopy lub spowodować niebezpieczeństwo uduszenia dziecka np. wstążki, sznurki, przewody, zasłony.
- Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
- Łóżeczko jest gotowe do użycia tylko gdy mechanizmy blokujące są włączone. Przed rozpoczęciem użytkowania starannie sprawdź czy mechanizmy te są w pełni włączone.
- Najniższa pozycja łóżeczka jest najbezpieczniejsza i powinna być zawsze używana gdy tylko dziecko zaczyna samodzielnie siadać.
- Wyższa pozycja łóżeczka jest odpowiednia dla dzieci o wadze do 9 kg. Jeśli Twoje dziecko zacznie samodzielnie siadać, należy korzystać wyłącznie z niższej pozycji.
- Jeśli zostawiasz dziecko bez opieki w łóżeczku zawsze upewnij się, że wejście boczne jest zamknięte zamkiem błyskawicznym.
- Przed zmianą położenia podstawy na najniższe, konieczne jest usunięcie szyn podtrzymujących.
- Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze dokręcone, złącza powinny być regularnie sprawdzane i dokręcane w razie potrzeby.
- Łóżeczko nie może być użytkowane przez dzieci które mogą się samodzielnie z nich wydostać, może to grozić upadkiem i poważnymi obrażeniami a nawet śmiercią.
- Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku 0+ do 36 miesięcy oraz o wadze do 15 kg.
- **OSTRZEŻENIE** – Należy używać wyłącznie materaca dołączonego do zestawu,

nie wolno dodać drugiego materaca, ryzyko uduszenia.

- Materac jest integralnym elementem łóżeczka.
- Materac należy włożyć do produktu rzepem do podłoża.



**PRZEWIJAK OSTRZEŻENIA:** Nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru.

- Kółka łóżeczka należy zablokować przed użyciem przewijaka.
- Przewijak jest przeznaczony dla dzieci do 12. miesiąca życia oraz o wadze do 11 kg.
- Wszelkie dodatkowe lub zamiennne części można uzyskać wyłącznie u producenta.
- Nie używaj przewijaka, gdy brakuje jakiejś części, jest ona zepsuta lub rozdarta.
- Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak promienniki elektryczne, piecyki gazowe itp. w pobliżu przewijaka.

## Instrukcja montażu

1. Wyjmij łóżeczko turystyczne z torby i rozepnij pasy z przylepcami. Połóż łóżeczko na podłodze i odłóż torbę na bok (patrz rys. 1).
2. Ustaw łóżeczko na podłodze i oddziel poszczególne nogi pociągając je w przeciwną stronę. Utrzymuj środkową blokadę w górze – inaczej poręcze nie wpasują się we właściwe miejsce (patrz rys. 2).

**Uwaga!** Aby boki łóżeczka/poręcze prawidłowo się zablokowały środkowa blokada podłogi musi być uniesiona maksymalnie do góry. Poręcze łóżeczka nie zablokują się gdy podłoga jest rozłożona.

3. Pociągnij za środkową część każdej górnej poręczy schowanej pod materiałem, by weszła we właściwe miejsce. Najpierw zajmij się dłuższymi poręczami, a następnie krótszymi (patrz rys. 3).

4. Wciśnij środkową blokadę, aż powierzchnia będzie całkowicie płaska (usłyszysz kliknięcie) (patrz rys. 4).

## **Instalacja podwyższenia**

Podwyższenie należy przymocować za pomocą zamka błyskawicznego. Po zapięciu, zabezpiecz go przy pomocy klamry i nasuń osłonkę na zamek zapinając rzep (rys. 5, 5a). Wsuń rury usztywniające we wszyte uchwyty, następnie połącz je ze sobą (należy dobrać je parami). Nałóż materac na usztywnione rurami podwyższenie i zapnij od spodu za pomocą rzepów (rys. 6).

## **Instrukcja składania przewijaka**

Wsuń rury (A) usztywniające w materiałowe prowadnice przewijaka. Połącz je ze sobą (B). Na krótszych końcach, zapnij materiał rzepami. Następnie przypnij przewijak elementami mocującymi do krótszej i dłuższej ramy łóżeczka. Zapnij rzepy przewijaka na dedykowanych miejscach na ramie łóżeczka (rys. 7). Nieużywany przewijak pozostaw zawieszony na boku łóżeczka (rys. 8).

## **Montaż organizera**

Nałóż zaczepy na organizer i zamontuj go na ramie łóżeczka (rys. 9).

## **Instrukcja składania łóżeczka**

1. Wyjmij wszystkie akcesoria z łóżeczka. Wyjmij materac, organizer oraz wszystkie akcesoria. Chwyć za środkowy uchwyt znajdujący się po środku podłogi i pociągnij do góry. Zamontowanego podwyższenia nie trzeba ściągać w celu złożenia produktu.
2. Aby odblokować górne poręcze, wciśnij zaznaczone przyciski znajdujące się po każdej stronie poręczy. Pociągnij lekko w górę i następnie wciśnij w dół. Najpierw odblokuj krótsze boki, a następnie dłuższe.
3. Wciąż pociągając w górę za uchwyt, podnieś podłogę łóżeczka i złóż nogi.
4. Owiń złożone łóżeczko materacem i zapnij je pasami za pomocą rzepów. Umieść złożone łóżeczko w torbie. Jeśli montaż nie zakończy się sukcesem, powtórz cały proces od nowa aż do momentu złożenia.

## Czyszczenie

Produkt należy przecierać wilgotną szmatką, a następnie pozostawić do wyschnięcia. Przewijak – czyścić ciepłą wodą i łagodnym mydłem. Nie czyścić chemicznie i nie używać żrących środków. Nie suszyć mechanicznie, nie prasować.

**Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania normy:  
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Użyte w instrukcji obsługi zdjęcia, są poglądowe i mogą się różnić od rzeczywistego stanu produktu.

DE

### Sehr geehrter Kunde!

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**ACHTUNG! DIE MONTAGE MUSS VON EINER ERWACHSENEN PERSON DURCHGEFÜHRT WERDEN.**

Die Nichtbeachtung dieser Warnungen und der Bedienungsanleitung kann ernste Verletzungen oder Tod zur Folge haben.

### Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

**WICHTIG,  
BEWAHREN SIE DIESE  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
FÜR SPÄTERES NACHLESEN**

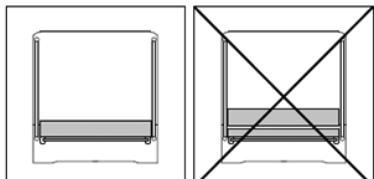


# AUF, LESEN SIE SIE GENAU

## WARNUNG

- Seien Sie sich des Risikos des offenen Feuers und anderer Wärmequellen, wie Strahler und elektrische Geräte oder Gasgeräte usw. in der Nähe des Betts bewusst.
- Verwenden Sie das Bett oder den Wickeltisch nicht, wenn ein Teil des Satzes beschädigt, zerrissen oder verloren ist, verwenden Sie nur die Ersatzteile, die vom Produzenten gebilligt wurden.
- Lassen Sie keine Gegenstände im Bett oder stellen Sie das Bett nicht in der Nähe anderer Geräte, die eine Stütze für den Fuß sein oder Gefahr der Erstickung bilden können, z.B. Schnüre, Kabel, Vorhänge.
- Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Bett.
- Das Bett ist zur Verwendung fertig, wenn die Blockierungsmechanismen eingeschaltet sind. Vor dem Beginn der Verwendung überprüfen Sie sorgfältig, ob die Mechanismen richtig eingeschaltet sind.
- Die niedrigste Position des Betts ist am sichersten und soll immer dann verwendet werden, wenn das Kind selbst sitzen kann.
- Die höhere Position des Betts ist für Kinder mit dem Gewicht bis 9 kg geeignet. Wenn Ihr Kind selbst sitzen kann, soll man nur die niedrigere Position verwenden.
- Wenn Sie das Kind unbeaufsichtigt im Bett lassen, stellen Sie sicher, dass der Seitenausgang mit dem Reißverschluss geschlossen ist.
- Vor der Änderung der Lage der Basis auf eine niedrigere, ist es notwendig, die Halteschienen zu entfernen.
- Alle Montageelemente sollen immer zugeschraubt werden, die Verbindungsteile sollen regelmäßig überprüft und beim Bedarf zugeschraubt werden.
- Das Bett darf nicht von Kindern verwendet werden, die es selbst verlassen können, das kann zum Unfall oder zu ernstesten Verletzungen oder sogar zum Tod führen.
- Das Produkt ist für Kinder im Alter 0+ bis 36 Monate und mit dem Gewicht bis 15 kg geeignet.
- **WARNUNG** – Man soll nur die Matratze verwenden, die dem Satz beigelegt ist, man darf nicht eine zweite Matratze reinlegen, das bildet das Risiko der Erstickung.

- Die Matratze ist ein integraler Bestandteil des Betts.
- Matratze sollte mit dem Klettverschluss an der Unterseite in das Produkt



**WICKELTISCH WARNUNGEN:** Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.

- Die Räder des Betts soll man blockieren, bevor man den Wickeltisch verwendet.
- Der Wickeltisch ist für Kinder bis 12 Monate und mit dem Gewicht bis 11 kg geeignet.
- Alle zusätzlichen Teile oder Ersatzteile kann man nur beim Produzenten einkaufen.
- Verwenden Sie den Wickeltisch nicht, wenn ein Teil verloren, beschädigt oder zerrissen ist.
- Seien Sie sich des Risikos des offenen Feuers und anderer Wärmequellen, wie Strahler und elektrische Geräte oder Gasgeräte usw. in der Nähe des Wickeltisches bewusst.



## Anleitung zur Montage

1. Nehmen Sie das touristische Bett aus der Tasche aus und machen Sie den Gurt mit Klebstoff auf. Stellen Sie das Bett auf den Boden und legen Sie die Tasche beiseite (Abb. 1).
2. Stellen Sie das Bett auf den Boden und trennen Sie einzelne Beine, indem Sie sie in gegenüberliegende Seiten ziehen. Halten Sie die mittlere Blockade oben – ansonsten passen sich die Lehnen nicht in die richtigen Stellen ein (Abb. 2).

**Achtung!** Damit sich die Seiten des Betts/die Lehnen richtig blockieren, muss die mittlere Blockade des Bodens maximal nach oben gehoben sein. Die Lehnen des Betts blockieren sich nicht, wenn der Boden aufgeklappt ist.

3. Ziehen Sie am mittleren Teil jeder oberen Lehne, die unter der Matratze gesteckt ist, damit sie sich in die richtige Stelle einpasst. Zuerst kümmern Sie sich um die längeren, dann um die kürzeren Lehnen (Abb. 3).
4. Drücken Sie die mittlere Blockade, bis die Fläche völlig flach ist (Sie werden ein Klicken hören) (Abb. 4).

## **Einhang**

Befestigen Sie den Einhang mit Reißverschluss. Sichern Sie den Verschluss mit Schnalle und decken Sie ihn mit Klettverschlusskappe ab (Abb. 5, 5a). Schieben Sie Stützelemente in innere Halterungen ein und verbinden Sie sie dann miteinander (paarweise verwenden). Legen Sie die Matratze in den gestützten Einhang ein und befestigen Sie sie von unten mit Klettverschlüssen (Abb. 6).

## **Wickelauflage**

Schieben Sie Stützelemente (A) in innere Halterungen der Wickelauflage ein. Verbinden Sie sie miteinander (B). An den kürzeren Enden befestigen Sie den Stoff mit Klettverschlüssen. Anschließend befestigen Sie die Wickelstation mit den Befestigungselementen am kürzeren und längeren Bettrahmen. Befestigen Sie Klettverschlüsse der Wickelauflage an den dafür vorgesehenen Stellen am Rahmen des Kinderbetts (Abb. 7). Lassen Sie die unbenutzte Wickelauflage an der Seite des Kinderbetts hängen (Abb. 8).

## **Montage des Organizers**

Befestigen Sie die Haken auf dem Organizer und montieren Sie ihn auf den Rahmen des Betts (Abb. 9).

## **Zusammenklappen des Betts**

1. Nehmen Sie alle Accessoires aus dem Bett heraus. Nehmen Sie die Matratze aus, Organizer und alle Accessoires ab. Greifen Sie an der mittleren Halterung, die sich in der Mitte des Bodens befindet und ziehen Sie sie nach oben. Der montierte Einhang muss nicht entfernt werden, um das Kinderbett zusammenzuklappen.
2. Um die Blockade an den oberen Lehnen zu lösen, drücken Sie die markierten Taste, die sich an jeder Seite der Lehne befinden. Ziehen Sie leicht nach

oben und drücken Sie nach unten. Zuerst lösen Sie die Blockade an kürzeren Seiten, dann an längeren.

3. Die Halterung nach oben ziehend, heben Sie den Boden des Betts hoch und klappen Sie die Beine zusammen.
4. Wickeln Sie das zusammengeklappte Bett mit der Matratze und befestigen Sie die Gurte mithilfe von Reißverschlüssen. Legen Sie das zusammengeklappte Bett in die Tasche. Wenn die Montage nicht erfolgreich ist, wiederholen Sie den ganzen Prozess von Anfang an bis zum Zusammenklappen.

## Reinigung

Das Produkt soll man mit einem feuchten Tuch reinigen und dann trocknen lassen. Den Wickeltisch reinigen Sie mit warmem Wasser und milder Seife. Reinigen Sie ihn nicht chemisch und verwenden Sie keine ätzenden Mittel. Lassen Sie ihn nicht mechanisch trocknen, bügeln Sie ihn nicht.

**Das Produkt war getestet und erfüllt alle Anforderungen der Norm:  
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Die Abbildungen sind nur anschaulich und können vom wirklichen Aussehen des Produkts abweichen.

RU

### Дорогой Клиент!

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы по поводу приобретенного товара, свяжитесь с нами: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**ВНИМАНИЕ! МОНТАЖ ДОЛЖЕН ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ВЗРОСЛЫМИ ЛИЦАМИ.**

Несоблюдение этих предупреждений и инструкций по установке может привести к серьезным травмам или смерти.

## **Производитель:**

BrandLine Group Sp. из о. о.

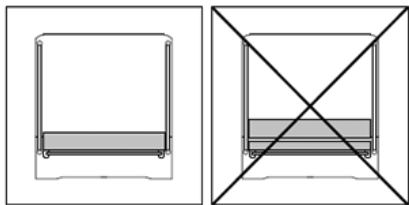
ул. А. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

# **ВАЖНО, СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ: ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО**

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, таких как обогреватели, электрические, газовые и т. д. приборы, рядом с детской кроваткой.
- Не используйте кроватку или пеленальный столик, если какая-либо часть набора сломана, порвана или отсутствует, используйте только запасные части, одобренные производителем.
- Не оставляйте ничего в детской кроватке и не размещайте ее рядом с другим оборудованием, которое может использоваться в качестве опоры для ножек или представлять опасность удушья, например ленты, шнуры, кабели, занавески.
- Не используйте более одного матраса в детской кроватке.
- Детская кроватка готова к использованию только тогда, когда задействованы механизмы блокировки. Перед использованием внимательно проверьте, полностью ли задействованы эти механизмы.
- Самое нижнее положение кроватки является наиболее безопасным и должно использоваться всегда, как только ребенок начинает самостоятельно садиться.
- Более высокое положение детской кроватки подходит для детей весом до 9 кг. Если ваш ребенок начинает самостоятельно садиться, используйте только более низкое положение.

- Если вы оставляете ребенка в кроватке без присмотра, обязательно закрывайте боковой вход на молнию.
- Перед перемещением положения основания в самое нижнее положение необходимо снять опорные направляющие.
- Все крепежные элементы всегда должны быть затянуты, стыки необходимо регулярно проверять и подтягивать по мере необходимости.
- Детская кроватка не может использоваться детьми, которые могут самостоятельно выбраться из нее, так как это может привести к падению, серьезным травмам или даже смерти.
- Продукт предназначен для детей от 0 до 36 месяцев и весом до 15 кг.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Следует использовать исключительно матрас, входящий в комплект, нельзя добавлять другой матрас, так как существует риск удушья.
- Матрас является неотъемлемым элементом кровати.
- Матрас следует вставлять в изделие на липучке до основания.



### ПЕЛЕНАЛЬНЫЙ СТОЛИК ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

Не оставляйте ребенка без присмотра.

- Колеса кроватки должны быть заблокированы перед использованием пеленального столика.
- Пеленальный столик предназначен для детей до 12 месяцев и весом до 11 кг.
- Любые дополнительные или заменяемые детали можно получить только у производителя.
- Не используйте пеленальный столик, если какая-либо часть отсутствует, сломана или порвана.



- Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, таких как возгорание электрического бара, газа и т. Д., В непосредственной близости от пеленального столика.

## **Инструкция по монтажу**

1. Достаньте туристическую кровать из сумки и расстегните ремни на липучках. Поставьте кровать на пол и отложите сумку в сторону (см. рис. 1).
2. Поставьте кровать на пол и разделите отдельные ножки, потянув их в разные стороны. Удерживайте среднюю блокировку вверху, вверх, поручни не поместятся в соответствующее место (см. рис. 2).

**Внимание!** Для правильной фиксации боковых сторон кровати / поручней центральный замок пола необходимо поднять максимально вверх. Поручни детской кровати не заблокируются, если пол разложен.

3. Потяните за среднюю часть каждого верхнего поручня, заправленного под ткань, пока он не встанет на место. Сначала позаботьтесь о более длинных поручнях, а затем о более коротких (см. рис. 3).
4. Нажмите на центральную блокировку, пока поверхность не станет полностью плоской (вы услышите щелчок) (см. рис. 4).

## **Установка подъема**

Подъем фиксируется застежкой-молнией. После застегивания зафиксируйте его с помощью застежки и надвиньте крышку на молнию, застегнув липучку (рис. 5, 5а). Вставьте трубки крепления во вшитые держатели, затем соедините их между собой (подбирайте их попарно). Наденьте матрас на укрепленный трубками подъем и закрепите его снизу липучками (рис. 6).

## **Инструкция по демонтажу пеленального столика**

Вставьте трубы (А) крепления в тканевые направляющие пеленального столика. Соедините их вместе (В). На коротких концах закрепите ткань липучками. Затем прикрепите пеленальный столик к более короткой и более длинной раме кровати. Закрепите липучки органайзера в специальных местах на раме кровати (рис. 7). Оставьте пеленальный коврик висеть на боковой стенке кровати, когда он не используется (рис. 8).

## Монтаж органайзера

Наденьте крючки на органайзер и закрепите его на раме кровати (рис. 9).

## Инструкция по демонтажу кровати

1. Снимите с кровати все аксессуары. Выньте матрас, органайзер и все аксессуары. Возьмитесь за средний рычаг, в центре пола и потяните его вверх. Для того, чтобы сложить изделие не нужно снимать установленный подъем.
2. Нажмите обозначенные кнопки с каждой стороны поручней, чтобы разблокировать верхние поручни. Слегка потяните вверх, а затем нажмите вниз. Сначала разблокируйте более короткие стороны, а затем более длинные.
3. Продолжая тянуть вверх за рычаг, поднимите пол кровати и сложите ножки.
4. Оберните сложенную кровать матрасом и закрепите ремнями на липучке. Поместите сложенную кровать в сумку. Если демонтаж не удался, повторите процесс заново, пока сборка не будет завершена.

## Чистка

Изделие следует протереть влажной тканью и дать высохнуть.

Пеленальный столик - промыть теплой водой с мягким мылом. Не подвергайте химчистке и не используйте агрессивные средства. Не сушить в стиральной машине, не гладить.

**Продукт был протестирован и соответствует требованиям стандарта:  
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Фотографии, используемые в инструкции по эксплуатации, являются иллюстративными и могут быть отличаться от фактического вида продукта..



**Gentile Cliente!**

Se avete commenti o domande sul prodotto che avete acquistato, non esitate a contattarci: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**ATTENZIONE! MONTAGGIO DEVE ESSERE EFFETTUATO DA UN ADULTO .**

Il mancato rispetto di queste avvertenze e dell'istruzione di installazione può provocare gravi lesioni o la morte.

**Produttore:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

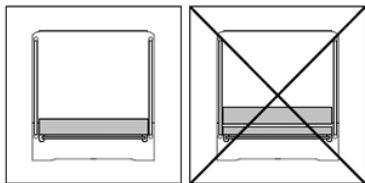
# IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

**AVVERTIMENTO**

- Siate consapevoli del rischio di fiamme aperte e altre fonti di calore intenso come stufe radianti ed elettriche, gas ecc. vicino al lettino.
- Non utilizzare il lettino o il fasciatoio se qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante, utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.
- Non lasciare nulla nel lettino, né posizionare il lettino vicino ad altre attrezzature che potrebbero fornire un appoggio per i piedi o rappresentare un pericolo di strangolamento per il bambino, ad esempio nastri, corde, fili, tende.
- Non usare più di un materasso in un lettino.
- Il lettino è pronto per l'uso solo quando i meccanismi di bloccaggio sono inseriti. Controllare attentamente prima dell'uso che questi meccanismi siano completamente inseriti.
- La posizione più bassa del lettino è la più sicura e dovrebbe sempre essere usata non appena il bambino comincia a sedersi da solo.
- La posizione più alta del lettino è adatta a bambini che pesano fino a 9 kg.

Quando il bambino comincia a sedersi autonomamente, si dovrebbe usare solo la posizione più bassa.

- Se lasciate il vostro bambino incustodito nel lettino, assicuratevi sempre che l'ingresso laterale sia chiuso con la zip.
- Prima di cambiare la base nella posizione più bassa, è necessario rimuovere le guide di supporto.
- Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre serrati, i giunti devono essere controllati regolarmente e serrato se necessario.
- Il lettino non deve essere usato da bambini che possono uscirne da soli, questo può causare una caduta e gravi lesioni o addirittura la morte.
- Il prodotto è adatto a bambini da 0+ a 36 mesi e fino a 15 kg.
- **AVVERTIMENTO**– Utilizzare solo il materasso incluso, non aggiungere un secondo materasso, rischio di soffocamento.
- Il materasso è parte integrante del lettino.
- Il materasso deve essere inserito nel prodotto con il velcro rivolto verso la base.



### FASCIATOIO AVVERTIMENTI:

Non lasciare il bambino incustodito.

- Le ruote del lettino devono essere bloccate prima di usare il fasciatoio.
- Il fasciatoio è progettato per bambini fino a 12 mesi e fino a 11 kg di peso.
- Qualsiasi parte aggiuntiva o di ricambio può essere ottenuta solo dal produttore.
- Non usare il fasciatoio se una parte è mancante, rotta o strappata.
- Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore, come fuochi di barre elettriche, fuochi a gas, ecc. nelle immediate vicinanze del fasciatoio.



## Istruzione di montaggio

1. Rimuovere il lettino turistico dalla borsa e togliere le strisce adesive. Stendere il lettino sul pavimento e mettere la borsa da parte (vedi figura 1)..
2. Mettere il lettino sul pavimento e separate le singole gambe tirandole ai lati opposti. Mantenere il blocco centrale verso l'alto - altrimenti i binari non si inseriranno nel posto giusto (vedi fig. 2).

**Attenzione!** Affinché i lati del lettino/maniglie si blocchino correttamente, il blocco centrale del pavimento deve essere sollevato il più possibile. I bracci del lettino non si bloccano quando il pavimento è ripiegato.

3. Tirare il centro di ogni ringhiera superiore infilato sotto il tessuto in modo che vada nel posto giusto. Occupatevi prima dei corrimano più lunghi, poi di quelli più corti (vedi fig. 3).
4. Premere il blocco centrale fino a quando la superficie è completamente piatta (si sentirà un clic) (vedi fig. 4).

## Installazione del rialzo

Il rialzo deve essere fissato mediante una cerniera. Dopo il fissaggio, proteggerlo con una fibbia e far scorrere la protezione sopra la chiusura, fissando il velcro (fig. 5, 5a). Inserire i tubi di irrigidimento nelle guide tessili, quindi collegarli insieme (devono essere scelti a coppie). Posizionare il materasso sul rialzo irrigidito mediante il tubo, quindi fissare dal basso con le chiusure a velcro (fig. 6).

## Istruzioni per la chiusura del fasciatoio

Far scorrere i tubi (A) di rinforzo nelle guide tessili del fasciatoio. Collegarli insieme (B). Alle estremità più corte, fissare il materiale con il velcro. Quindi fissare il fasciatoio con gli elementi di fissaggio al telaio più corto e più lungo della culla. Fissare il velcro dell'organizer nei posti dedicati sul telaio della culla (fig. 7). Lasciare il fasciatoio inutilizzato sospeso sul lato della culla (fig. 8).

## Montaggio dell'organizer

Inserire gli agganci sull'organizer e montarlo sul telaio del lettino (fig. 9).

## Istruzione di ripiegamento del lettino

1. Rimuovere tutti gli accessori dal lettino. Tirate fuori il materasso, l'organizer e tutti gli accessori. Afferrare la maniglia centrale al centro del pavimento e tirare verso l'alto. Il rialzo montato non deve essere rimosso per richiudere il prodotto.
2. Per sbloccare le maniglie superiori, premere i pulsanti contrassegnati situati su ciascun lato del corrimano. Tirare su leggermente e poi spingi verso il basso. Sblocca prima i lati più corti, poi quelli più lunghi.
3. Continuando a tirare verso l'alto la maniglia, sollevare il pavimento del lettino e piegare le gambe.
4. Avvolgere il letto piegato con il materasso e fissare le cinghie con il velcro. Mettere il letto piegato nella borsa. Se il montaggio non riesce, ripetere il processo fino a quando il letto è piegato.

## Pulizia

Il prodotto deve essere pulito con un panno umido e poi lasciato asciugare. Fasciatoio – pulire con acqua calda e sapone neutro. Non pulire chimicamente e non usare agenti caustici. Non asciugare meccanicamente, non stirare.

**Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti della norma:  
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Le foto usate in questo manuale sono solo per riferimento e possono differiscono dallo stato reale del prodotto

FR

### **Cher client!**

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### **ATTENTION! L'ASSEMBLAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE**

Le non-respect de ces avertissements et des instruction d'assemblage peut entraîner des blessures ou la mort.

**Producteur:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

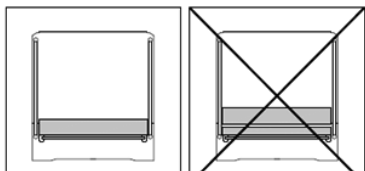
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

# IMPORTANT, GARDEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE LISEZ ATTENTIVEMENT

## AVERTISSEMENT

- Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de la chaleur forte, p.ex. des radiateurs et des appareils électriques, à gaz, etc. à proximité du lit.
- N'utilisez pas le lit bébé ou le matelas à langer s'il y a une pièce abîmée, déchirée ou perdue, n'utilisez que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
- Ne laissez rien dans le lit bébé et ne laissez pas le lit bébé près d'un autre produit qui pourrait présenter un risque de strangulation, p. ex. d'un ruban, d'un cordon aux rideaux, de rideaux.
- N'utilisez plus d'un matelas dans le lit bébé.
- Le lit bébé est prêt à utiliser quand les mécanismes de blocage sont activés. Avant de commencer l'utilisation, vérifiez soigneusement que ces mécanismes sont complètement activés.
- La position la plus basse du lit est la plus sûre et devrait être utilisée toujours quand le bébé commence à s'asseoir tout seul.
- La position plus élevée du lit est appropriée pour les enfants dont le poids n'est pas supérieur à 9 kg. Si votre enfant commence à s'asseoir tout seul, il convient d'utiliser uniquement la position plus basse.
- Si vous laissez votre enfant non accompagné dans le lit, vérifiez toujours que l'entrée latérale est fermée avec la fermeture éclair.
- Avant de changer la position de la base à la position la plus basse, retirez les rails de support
- Tous les éléments de fixation devraient être toujours bien serrés et les raccords devraient être régulièrement vérifiés et serrés si nécessaire.

- Le lit bébé ne devrait pas être utilisé par les enfants qui sont capables d'en sortir tous seuls, ceci peut entraîner une chute et des blessures graves et même la mort.
- Le produit est destinée aux enfants à l'âge allant de 0+ à 36 mois et dont le poids n'est pas supérieur à 15 kg.
- **AVERTISSEMENT** - N'utilisez que le matelas vendu avec ce lit bébé, n'ajoutez pas d'autre matelas, il y a un risque de strangulation.
- Le matelas fait partie intégrante du lit bébé.
- Le matelas doit être inséré dans le produit avec le velcro face à la base.



**MATELAS À LANGER - AVERTISSEMENT:** Ne laissez pas l'enfant non accompagné.

- Les roues du lit doivent être verrouillées avant d'utiliser le matelas à langer.
- Le matelas à langer est destiné aux enfants à l'âge allant jusqu'à 12 mois et dont le poids n'est pas supérieur à 11 kg.
- Toutes les pièces de rechange ou supplémentaires sont à obtenir uniquement auprès du fabricant.
- N'utilisez pas le matelas à langer s'il y a une pièce manquante, abîmée ou déchirée
- Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur, telles que les feux de barres électriques, les feux de gaz, etc. à proximité immédiate de la table à langer.



## Instruction d'assemblage

1. Retirez le lit de voyage du sac et détachez les sangles avec des velcros. Placez le lit sur le plancher et mettez le sac de côté (voir: fig. 1).
2. Placez le lit sur le plancher et séparez les pieds particuliers, tout en les écartant

dans les directions opposées. Maintenez le blocage central en haut - sinon, les mains courantes ne s'encastreront pas dans les endroits appropriés (fig. 2).

**Attention!** Pour que les côtés du lit bébé / mains courantes soient correctement bloqués, le blocage central du plancher doit être soulevé au maximum vers le haut. Les mains courantes du lit ne se bloqueront pas quand le plancher est déplié.

3. Tirez la partie centrale de chaque main courante supérieure cachée sous le tissu pour qu'elles s'encastrant dans des endroits appropriés. Premièrement, occupez-vous des mains courantes plus longues, puis des celles plus courtes (fig. 3).
4. Appuyez sur le blocage central jusqu'à ce que la surface devienne complètement plate (fig. 4).

## Installation de l'élévation

L'élévation doit être fixée avec une fermeture éclair. Une fois attachée, fixez-la avec la boucle et glissez la housse sur la fermeture éclair en fermant le velcro (fig. 5, 5a). Faites glisser les tubes de raidissement dans les supports cousus, puis assemblez-les (par paires). Placez le matelas sur l'élévation supportée par le tube et fixez-le par le dessous avec du velcro (fig. 6).

## Instructions de démontage de la table à langer

Faites glisser les tubes de raidissement (A) dans les guides de tissu de la table à langer. Reliez-les entre eux (B). Aux extrémités les plus courtes, fixez le tissu avec du velcro. Fixez ensuite la table à langer à l'aide des fixations sur le cadre le plus court et le plus long du lit. Fixez les velcros de l'organisateur aux endroits prévus à cet effet sur le cadre du lit (fig. 7). Laissez la table à langer suspendue sur le côté du lit lorsqu'elle n'est pas utilisée (fig. 8).

## Installation du sac de rangement

Mettez les attaches sur le sac de rangement et installez-le sur le cadre du lit bébé (fig. 9).

## Instruction de pliage du lit bébé

1. Retirez tous les accessoires du lit bébé. Ôtez le matelas, le sac de rangement et tous les accessoires. Tenez la poignée centrale située au milieu du plancher

et tirez-la vers le haut. Il n'est pas nécessaire de retirer l'élévateur monté pour démonter le produit.

2. Pour débloquer les mains courantes supérieures, appuyez sur les boutons indiqués situés sur chaque côté de la main courante. Tirez-les doucement vers le haut et ensuite poussez vers le bas. Premièrement, débloquez les côtés plus courts, puis ceux plus longs.
3. Tout en tirant la poignée vers le haut, levez le plancher du lit et pliez les pieds.
4. Emballez le lit bébé déplié et attachez-le avec les sangles à l'aide des velcros. Placez le lit plié dans le sac. Si vous ne réussissez pas, répétez tout le processus jusqu'au moment de pliage.

## Lavage

Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide, puis laissez-le sécher.

Matelas à langer - nettoyer avec de l'eau chaude et du savon délicat. Ne pas laver chimiquement et ne pas utiliser des agents corrosifs. Ne pas sécher mécaniquement, ne pas repasser.

**Le produit a été testé et il répond à toutes les exigences des normes:  
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Les photos utilisées sont à caractère informatif et elles peuvent varier de l'état réel du produit.

ES

### ¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**¡ATENCIÓN! EL MONTAJE DEBE SER LLEVADO A CABO POR UN ADULTO.**

El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de montaje puede provocar lesiones graves o la muerte.



**Fabricante:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

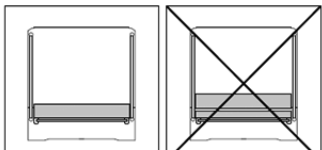
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

# IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

## ADVERTENCIA

- Ten en cuenta el riesgo de la presencia de fuego abierto y de otras fuentes de calor elevado, tales como radiadores y dispositivos eléctricos o de gas, etc., que se encuentren cerca de la cuna.
- No utilices la cuna o el cambiador si falta alguna pieza del kit, o alguna pieza está rota o desgarrada, utiliza solo las piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- No dejes nada en la cuna, ni la coloques cerca de otros equipos que puedan servir de apoyo para los pies o que puedan constituir peligro de asfixia para el niño, como p. ej. cintas, cordones, cables o cortinas.
- No uses más de un colchón en la cuna.
- La cuna únicamente está lista para su uso cuando los mecanismos de bloqueo están activados. Antes de usar la cuna, comprueba cuidadosamente que estos mecanismos estén completamente activados.
- La posición más baja de la cuna es la más segura y siempre debe utilizarse tan pronto como el niño empiece a sentarse por sí solo.
- La posición más alta de la cuna es adecuada para niños con un peso de hasta 9 kg. Si tu hijo empieza ya a sentarse por sí solo, únicamente debes usar la posición más baja.
- Si dejas al niño desatendido en la cuna, asegúrate siempre de que la entrada lateral esté cerrada con cremallera.
- Los rieles de soporte deben ser retirados antes de que la base pueda ser desplazada a la posición más baja.
- Todos los elementos de montaje deben estar siempre apretados, las conexiones deben ser revisadas regularmente y apretadas cuando sea necesario.

- La cuna no debe ser utilizada por niños que puedan salir de ella por sí solos, esto puede provocar caídas y lesiones graves o incluso la muerte.
- El producto está destinado a niños de edad 0+ hasta 36 meses y con un peso de hasta 15 kg.
- **ADVERTENCIA** – Es necesario utilizar exclusivamente el colchón incluido en el kit, no está permitido añadir un segundo colchón, existe riesgo de asfixia.
- El colchón es parte integral de la cuna.
- El colchón se debe colocar en el producto con el velcro hacia el suelo.



### ADVERTENCIAS RELATIVAS AL CAMBIADOR:

No dejes al niño desatendido.

- Es necesario bloquear las ruedas de la cuna antes de usar el cambiador.
- El cambiador está diseñado para niños de hasta 12 meses de edad y con un peso de hasta 11 kg.
- Las piezas adicionales o de repuesto solo pueden obtenerse del fabricante.
- No utilices el cambiador si falta alguna pieza, o si hay alguna pieza rota o rasgada
- Ten en cuenta el riesgo de la presencia de fuego abierto y de otras fuentes de calor elevado, como las varillas eléctricas, los dispositivos de gas, etc., que se encuentren cerca del cambiador.



### Instrucciones de montaje

1. Saca la cuna de viaje de la bolsa y desabrocha las correas con cierres de velcro. Coloca la cuna en el suelo y pon la bolsa a un lado (ver fig. 1).
2. Coloca la cuna en el suelo y separa las patas individuales tirando de ellas en direcciones opuestas. Mantén el cierre central en la parte superior o las barandas no encajarán en el lugar correcto (ver fig. 2).

**¡Atención!** para que los lados de la cuna / barandas se cierren correctamente, el cierre central del suelo de la cuna debe ser levantado al máximo. Las barandas de la cuna no se bloquearán si el suelo de la cuna está extendido.

3. Tira hacia arriba de la parte media de cada baranda superior metida debajo de la tela, de forma que encaje en el lugar correcto. Primero ocúpate de las barandas más largas, después de las más cortas (ver fig. 3).
4. Presiona el cierre central hasta que la superficie quede completamente plana (escucharás un clic) (ver fig. 4).

## **Instalación de la plataforma**

La plataforma se sujeta mediante un cierre de cremallera. Una vez que esté sujeta, cubre el cierre con la cubierta de velcro (fig. 5, 5a). Desliza los tubos de refuerzo en las asas cosidas, y luego conéctalos entre sí (por parejas). Pon el colchón en la plataforma reforzada con los tubos y sujétalo con ayuda del velcro (fig. 6).

## **Instrucciones para plegar el cambiador**

Inserta los tubos de refuerzo (A) en las guías de tela del cambiador. Únelos (B). En los lados cortos une la tela usando los cierres adhesivos. Después fija el cambiador usando los elementos de fijación a los lados cortos y largos de la cuna. Fija el organizador al cuadro de la cuna en los lugares adecuados usando los cierres adhesivos (ver fig. 7). Deje el cambiador colgado en el lateral de la cuna cuando no esté en uso (fig. 8).

## **Montaje del organizador**

Pon los ganchos en el organizador y móntalo en el marco de la cuna (fig. 9).

## **Instrucciones para plegar la cuna**

1. Retira todos los accesorios de la cuna. Saca el colchón, el organizador y todos los accesorios. Agarra la manija central situada en el centro del suelo de la cuna y tira de ella hacia arriba. No es necesario retirar la plataforma instalada para ensamblar el producto.
2. Para desbloquear las barandas superiores, presiona los botones marcados situados a cada lado de la baranda. Tira ligeramente hacia arriba y después presiona hacia abajo. Primero desbloquea los lados más cortos y luego los más largos.

3. Todavía tirando de la manija, levanta el suelo de la cuna y pliega las patas.
4. Envuelve la cuna plegada con el colchón y sujétalo con las tiras de velcro. Introduce la cuna plegada en la bolsa. Si la instalación no se ha realizado con éxito, repite todo el proceso de nuevo hasta el ensamblaje.

## **Limpieza**

El producto debe limpiarse con un paño húmedo y luego dejarlo secar. Limpiar el cambiador con agua caliente y jabón suave. No limpiar con productos químicos ni utilizar agentes corrosivos. No secar mecánicamente, no planchar.

**El producto ha sido probado y cumple con todos los requisitos de las normas: EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Las imágenes utilizadas en estas instrucciones son utilizadas únicamente como referencia y pueden diferir del estado real del producto.

## **NL**

### **Beste Klant!**

Als u opmerkingen of vragen heeft over het aangeschafte product, neem dan contact met ons op: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**LET OP! DE MONTAGE MOET WORDEN UITGEVOERD DOOR EEN VOLWASSENE.**

Het niet naleven van deze waarschuwingen en montage instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

### **Fabrikant:**

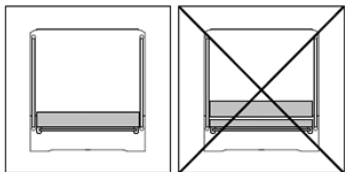
BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# **BELANGRIJK, BEWAAR**

# VOOR DE TOEKOMST LEES ZORGVULDIG

## WAARSCHUWING

- Wees u bewust van het risico van open vuur en andere bronnen van sterke warmte zoals radiatoren en elektrische, gas, enz. in de buurt van het kinderbedje.
- Gebruik het bedje niet als een onderdeel van de set gebroken of gescheurd is of ontbreekt, gebruik **alleen** reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Laat niets in het kinderbedje achter en plaats het bedje niet in de buurt van andere apparatuur die de voet kan ondersteunen of het risico op wurging van het kind kan veroorzaken, zoals linten, snoeren, kabels, gordijnen.
- Gebruik niet meer dan één matras in het bedje.
- Het bedje is pas klaar voor gebruik als de vergrendelmechanismen zijn geactiveerd. Controleer voor gebruik of de vergrendelmechanismen volledig zijn ingeschakeld.
- De laagste stand van het kinderbedje is het veiligst en moet altijd worden gebruikt zodra het kind zelfstandig begint te zitten..
- De hogere positie van het kinderbedje is geschikt voor kinderen met een gewicht tot 9 kg. Als uw kind zelfstandig gaat zitten, moet u **alleen** de onderste stand gebruiken.
- Als u uw kind zonder toezicht in het kinderbedje achterlaat, zorg er dan altijd voor dat de zij ingang is dicht geritst.
- Voordat de basis in de laagste stand wordt gezet, moeten de draagrails worden verwijderd.
- Alle bevestigingselementen moeten altijd worden aangedraaid, de verbindingen moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig worden aangedraaid.
- Het kinderbedje mag niet gebruikt worden door kinderen die **alleen** uit het bed kunnen komen, dit kan leiden tot vallen en ernstig letsel of zelfs de dood.
- Product ontworpen voor kinderen van 0+ tot 36 maanden en met een gewicht tot 15 kg.
- **WAARSCHUWING** – Gebruik **alleen** de meegeleverde matras, voeg geen tweede matras toe, kans op verstikking.
- De matras is een integraal onderdeel van het kinderbed.
- De matras moet in het product worden gestoken met klittenband aan de basis.



**LUIERTAFEL WAARSCHUWINGEN:** Laat uw kind niet zonder toezicht achter.

- Vergrendel de wielen van het bedje voordat u de luiertafel gebruikt.
- De luiertafel is ontworpen voor kinderen tot 12 maanden oud en met een gewicht tot 11 kg.
- Eventuele aanvullende of vervangende onderdelen kunnen alleen bij de fabrikant worden verkregen.
- Gebruik de luiertafel niet als er een onderdeel ontbreekt, gebroken of gescheurd is.
- Wees u bewust van het risico van open vuur en andere sterke hittebronnen, zoals vuren van elektrische staven, gas enz. In de directe omgeving van de luiertafel.

## Montage instructie

1. Neem het reisbed uit de tas en maak de riemen los met de klittenband. Leg het kinderbed op de grond en leg de tas aan de kant. (zie afb. 1).
2. Plaats het bed op de grond en scheid de afzonderlijke poten door ze in tegengestelde richting te trekken. Houd het middelste slot naar boven - anders passen de leuningen niet op de juiste plaats (zie afb. 2).

**Let op!** Om de zijkanten van het bed/leuning goed te kunnen vergrendelen, moet de centrale vloervergrendeling maximaal worden verhoogd. De leuning van het bed zullen niet vergrendelen als de vloer is uitgeklat.

3. Trek het middelste deel van elke bovenste reling onder de stof op de juiste plaats. Zorg eerst voor de langere leuning en dan voor de kortere (zie afb. 3).
4. Druk op de middelste vergrendeling totdat het oppervlak volledig vlak is (u hoort een klik) (zie afb. 4).

## Installatie van de verhoging

De verhoging is bevestigd met een ritssluiting. Na het vastmaken de ritssluiting met klittenband bedekken (afb. 5, 5a). Schuif de versterkingsbuizen in de ingenaaide houders en verbind ze vervolgens met elkaar (pas ze in paren aan). Leg de matras op de versterkte buis en maak deze vast met klittenband (afb. 6).

## Vouwinstructies voor de luiertafel

Steek de buisjes (A) in de textiel geleiders van de luiertafel. Koppel ze aan elkaar (B). Sluit de stof aan de korte uiteinden met het klittenband. Monteer vervolgens de luiertafel met de bevestigingsstukken op het korte en lange frame van het bedje. Sluit het klittenband van de opberger op de hiervoor bestemde plaatsen op het frame van het bedje (zie afb. 7). Laat de commode aan de zijkant van het bedje hangen als deze niet in gebruik is (afb. 8).

## Organizer montage

Plaats de haken aan de organizer en monteer deze op het frame van het bed (afb. 9).

## Instructies voor het opvouwen van het bed

1. Verwijder alle accessoires uit het bed. Neem de matras uit, de organizer en alle accessoires. Pak de middelste handgreep in het midden van de vloer vast en trek deze omhoog. Het geïnstalleerde platform hoeft niet te worden verwijderd om het product te monteren.
2. Om de bovenste leuning te ontgrendelen, drukt u op de gemarkeerde knoppen aan weerszijden van de leuning. Trek iets omhoog en druk dan omlaag.
3. Trek nog steeds aan het handvat, til de bodem op en vouw de poten.
4. Wikkel het opgevouwen kinderbedje met de matras en maak het vast met de klittenband. Plaats het opgevouwen kinderbedje in de tas. Als de demontage niet is gelukt, herhaalt u het hele proces helemaal opnieuw totdat de demontage is voltooid.

## Reiniging

Het product moet worden afgeveegd met een vochtige doek en daarna worden gedroogd.

Luiertafel - Maak deze schoon met warm water en milde zeep. Gebruik geen chemische reiniging en gebruik geen bijtende middelen. Niet mechanisch drogen, niet strijken.

**Het product is getest en voldoet aan alle normen: EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

De in deze handleiding gebruikte foto's dienen alleen als voorbeeld en kunnen afwijken van de werkelijke staat van het product.

LT

### **Gerbiamas Kliente!**

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### **DĖMESIO! MONTAVIMĄ TURI ATLIKTI SUAUGĘS ASMUO.**

Jei nesilaikysite šių įspėjimų ir montavimo instrukcijų, galite rimtai susižaloti arba mirti.

### **Gamintojas:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

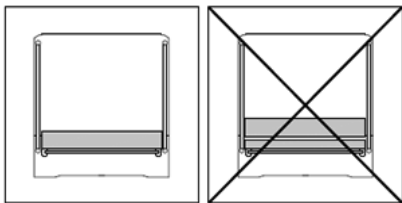
# **PASILIKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI ATEITYJE: ATIDŽIAI PERSKAITYKITE**

## **ĮSPĖJIMAS**

- Nepamirškite apie atviros liepsnos ir kitų stipraus karščio šaltinių, tokių kaip šildytuvai ir elektros, dujų ir kt. prietaisai šalia lovelės, pavojų.
- Nenaudokite lovelės ar kūdikių vystymo stalo, jei kuri nors rinkinio dalis yra sugedusi, suplyšusi ar pamesta, naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.



- Nieko nepalikite lovelėje ir nestatykite lovelės šalia bet kokio kito gaminio, kuris galėtų būti pėdos pagrindas arba kelti uždusimo pavojų, pvz. juostelių, virvelių, kabelių, užuolaidų.
- Lovelėje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
- Lovelė paruošta naudoti tik tada, kai yra įjungti užrakinimo mechanizmai. Prieš naudodami atidžiai patikrinkite, ar šie mechanizmai yra visiškai įjungti.
- Žemiausia lovelės padėtis yra saugiausia ir ją visada reikia naudoti, kai tik vaikas pradeda sėstis be pagalbos.
- Aukštesnė lovelės padėtis tinka vaikams, sveriantiems iki 9 kg. Jei vaikas pradeda sėstis be pagalbos, naudokite tik žemesnę padėtį.
- Jei paliekate vaiką be priežiūros lovelėje, visada įsitinkinkite, kad šoninis įėjimas uždarytas užtrauktuku.
- Prieš perkeliant pagrindą į žemiausią padėtį, būtina nuimti atraminius bėgius.
- Visus tvirtinimo elementus visada reikia priveržti, jungtis reguliariai tikrintis ir prireikus priveržti.
- Vaikai, galintys iš lovelės išlipti patys, negali jos naudoti, nes gali nukristi ir sunkiai susižaloti ar net mirti.
- Produktas skirtas vaikams nuo 0+ iki 36 mėnesių ir sveriantiems iki 15 kg.
- **ĮSPĖJIMAS** – Naudokite tik komplekte esantį čiužinį, nedėkite antrojo čiužinio, uždusimo pavojus.
- Čiužinys yra neatsiejama lovelės dalis.
- Čiužinys turi būti įkištas į gaminį su Velcro prie pagrindo.



### KŪDIKIŲ VYSTYMO STALAS - ĮSPĖJIMAI: Nepalikite vaiko be priežiūros.

- Prieš naudojant kūdikių vystymo stalą, reikia užblokuoti lovelės ratus.

- Kūdikių vystymo stalas skirtas vaikams iki 12 mėnesių amžiaus ir sveriantiems iki 11 kg.
- Visas papildomas ar atsargines dalis galima įsigyti tik iš gamintojo.
- Nenaudokite kūdikių vystymo stalo, kai trūksta kokios nors dalies, jei yra sugedusi ar suplyšusi.
- Nepamirškite apie atviros liepsnos ir kitų stipraus karščio šaltinių, tokių kaip elektriniai šildytuvai, dujiniai šildytuvai ir kt. prietaisai šalia kūdikių vystymo stalo, pavojų.

## Montavimo instrukcija

1. Išimkite kelioninę lovelę iš maišelio ir atsekite diržus su pleistrais. Padėkite lovelę ant grindų ir atidėkite krepšį į šalį (pav. 1).
2. Padėkite lovelę ant grindų ir atskirkite atskiras kojas traukdami jas priešingomis kryptimis. Centrinį užraktą laikykite pakeltą – kitaip turėklai netilps į tinkamą vietą (pav. 2).

**Dėmesio!** Kad lovelės šonai / turėklai tinkamai užsifiksuotų, vidurinis grindų užraktas turi būti pakeltas maksimaliai. Lovelės turėklai neužsifiksuos, kai grindys yra išskleistos.

3. Patraukite už kiekvieno viršutinio turėklo, esančio po medžiagos, kad užsifiksuotų į vietą. Pirmiausia pasirūpinkite ilgesniais turėklais, tada trumpesniais (pav. 3).
4. Paspauskite centrinį užraktą, kol paviršius bus visiškai lygus (išgirsite spragtelėjimą) (pav. 4).

## Pakėlimo įrengimas

Pakėlimas pritvirtintas užtrauktuku. Užsegę užtrauktuką uždenkite lipniu užsegimu (5, 5a pav.). Įstumkite standinimo vamzdelius į įsiūtus laikiklius, tada sujunkite juos (suderinkite poromis). Uždėkite čiužinį ant sutvirtinto vamzdžio ir pritvirtinkite jį lipniais užsegimais (žr. 6 pav.).

## Vystymo lentos montavimo instrukcija

Įstumkite standinimo (A) vamzdelius į pervystymo stalo medžiagų kreipiklius. Sujunkite juos (B). Trumpuose galuose audinį pritvirtinkite Velcro lipduku. Tada prie trumpesnio ir ilgesnio lovytės rėmo pritvirtinkite pervystymo stalą su tvirtinimo detalėmis. Užsekite Velcro lipdukus tam skirtose vietose ant lovytės rėmo (žr. 7 pav.). Palikite persirengimo stalą kabantį ant lovytės šono, kai šiuo metu nenaudojate (8 pav.).

## Tvarkyklės montavimas

Uždėkite kabliukus ant tvarkyklės ir pritvirtinkite ant lovelės rėmo (pav. 9).

### Loveles sulankstymo instrukcija

1. Išimkite iš lovelės visus priedus. Išimkite čiužinį, tvarkyklę ir visus priedus. Suimkite vidurinę rankeną grindų centre ir patraukite aukštyn. Norint surinkti gaminį, sumontuotos platformos nuimti nereikia.
2. Norėdami atrakinti viršutinius turėklus, paspauskite paryškintus mygtukus abiejose turėklo pusėse. Švelniai patraukite į viršų ir tada paspauskite žemyn. Pirmiausia atrakinkite trumpesnius, tada ilgesnius šonus.
3. Vis dar traukdami rankeną, pakelkite lovelės grindis ir sulenkite kojeles.
4. Sulenktą lovelę apvyniokite čiužiniu ir pritvirtinkite diržais naudodami Velcro. Įdėkite sulankstytą lovelę į maišelį. Jei surinkimas nepavyksta, kartokite visą procesą, kol sulankstymas pavyks.

### Valymas

Nuplaukite gaminį drėgnu skudurėliu ir leiskite jam išdžiūti.

Kūdikių vystymo stalas - valykite šiltu vandeniu ir švelniu muilu. Nevalykite cheminiu būdu ir nenaudokite šarminių priemonių. Nedžiovinti mechaniškai, nelyginkite.

**Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus standarto reikalavimus:**

**EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Nuotraukos skirtos tik informaciniais tikslais, tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

### Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

## **UPOZORNĚNÍ! MONTÁŽ MUSÍ PROVÁDĚT DOSPĚLÁ OSOBA.**

Nedodržení těchto varování a pokynů k instalaci může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

### **Výrobce:**

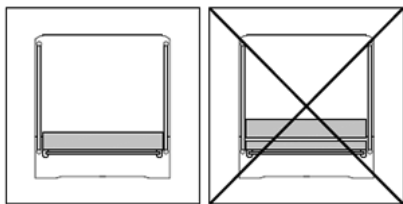
BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

# **DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE DO BUDOUCNA: PŘEČTĚTE SI POZORNĚ**

## **VAROVÁNÍ**

- Budte si vědomi rizika otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou zářiče a elektrická, plynová zařízení atp. v blízkosti postýlky.
- Nepoužívejte postýlku nebo přebalovací pult, pokud je některá část soupravy rozbitá, roztržená nebo chybí, použijte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
- V postýlce nenechávejte nic nebo neumísťujte postýlku v blízkosti jiného zařízení, které by mohlo podírat nohu dítěte nebo představovat nebezpečí udušení dítěte, jako např. stuhy, provázky, kabely, závěsy.
- V postýlce nepoužívejte více než jednu matraci.
- Postýlka je připravena k použití pouze tehdy, když jsou zajištěny zajišťovací mechanismy. Před použitím zkontrolujte, zda jsou tyto mechanismy plně zajištěny.
- Nejnižší poloha postýlky je nejbezpečnější a používejte ji vždy, jakmile dítě začne samo sedět.
- Vyšší poloha postýlky je vhodná pro děti s hmotností do 9 kg. Pokud dítě začne samo sedět, používejte pouze nižší polohu.
- Pokud dítě necháte v postýlce bez dozoru, vždy se jistěte, že boční výlez je zapnutý zipem.
- Před změnou polohy základny do nejnižší polohy nutně odstraňte nosné kolejnice.
- Všechny montážní prvky musí být vždy utaženy, spoje pravidelně kontrolujte a v případě potřeby utáhněte.

- Postýlku nesmí používat děti, které se z ní dokážou samy dostat, může dojít k pádu a vážnému zranění nebo dokonce smrti.
- Výrobek je určen pro děti ve věku 0+ až 36 měsíců a s hmotností do 15 kg.
- **VAROVÁNÍ** – Používejte pouze matraci přiloženou k soupravě, nepřidávejte druhou matraci, hrozí nebezpečí udušení.
- Matrace je nedílnou součástí postýlky.
- Matraci vložte do výrobku suchým zipem na spodní straně.



**VAROVÁNÍ PRO PŘEBALOVACÍ PULT:** Nenechávejte dítě bez dozoru.

- Před použitím přebalovacího pultu zabrzděte kolečka.
- Přebalovací pult je určen pro děti do 12 měsíců a s hmotností do 11 kg.
- Veškeré další nebo náhradní díly můžete získat pouze u výrobce.
- Přebalovací pult nepoužívejte, pokud některá část chybí, je pokažená nebo roztržená.
- Buďte si vědomi rizika otevřeného ohně a jiných silných zdrojů tepla, jako jsou elektrické zářiče, plynové sporáky atp. v blízkosti přebalovacího pultu.

## Pokyny k montáži

1. Vyjměte cestovní postýlku z tašky a rozepněte pásy se suchým zipem. Postýlku položte na podlahu a odložte tašku stranou (viz obr. 1).
2. Postýlku postavte na podlahu a oddělte jednotlivé nohy tahem do opačných stran. Středový zámek udržujte odjištěný, jinak madla nezapadnou na své místo (viz obr. 2).

**Pozor!** aby boční madla postýlky správně zapadla, musí být středový zámek podlahy maximálně zvednut. Hrazdičky pro děti se nezajistí, když je podlaha rozložená.

3. Zatáhněte za střední část každého horního madla zastrčeného pod látkou, dokud nezapadne na místo. Nejprve proveďte u delších madel, pak u kratších (viz obr. 3).
4. Zatlačte na středový zámek, dokud povrch nebude zcela plochý (uslyšíte cvaknutí) (viz obr. 4).

## **Instalace zvýšené platformy**

Zvýšená platforma je připevněna zipem. Po připnutí překryjte zip krytem na suchý zip (obr. 5, 5a). Zasuňte výztužné trubky do všitých držáků, následně je spojte dohromady (spojte je do párů). Položte matraci na vyztuženou trubkami platformu a upevněte ji suchým zipem (obr. 6).

## **Návod skládání přebalovacího pultu**

Zasuňte výztužné trubky (A) do látkového lemu přebalovacího pultu. Spojte je s sebou (B). Na krátkých koncích látku připevněte suchým zipem. Pak přebalovací pult připevněte pomocí upevňovacích prvků na kratší a delší rám postýlky. Zapněte suché zipy organizéru na určená místa na rámu postýlky (viz obr. 7). Když přebalovací pult právě nepoužíváte, nechte ho viset na boku postýlky (obr. 8).

## **Montáž organizéru**

Nasadte háčky na organizér a namontujte jej na rám postýlky (obr. 9).

## **Návod ke složení postýlky**

1. Z postýlky vyjměte veškeré příslušenství. Vyjměte matraci, organizér a všechno příslušenství. Uchopte středovou rukojeť ve středu podlahy a zatáhněte ji nahoru. Aby bylo možné produkt sestavit, není třeba odstraňovat nainstalovanou platformu.
2. Stisknutím označených tlačítek na každé straně rámu odemknete horní rám. Zatáhněte lehce nahoru a pak zatlačte dolů. Nejprve odemkněte kratší strany a pak delší strany.
3. Stálým zatažením rukojeti nahoru zvedněte podlahu postýlky a složte nohy.
4. Složenou postýlku oviňte matrací a sepněte pásy se suchými zipy. Složenou postýlku vložte do tašky. Pokud montáž není úspěšná, opakujte znovu celý proces, dokud postýlku nesložíte.

## Čištění

Výrobek otřete vlhkým hadříkem a pak nechte vyschnout.

Přebalovací pult – čistěte teplou vodou a jemným mýdlem. Nečistěte chemicky a nepoužívejte agresivní prostředky. Nesušte v sušičce a nežehlete.

**Výrobek byl testován a splňuje všechny požadavky normy:  
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Fotografie použité v návodu jsou ilustrační a mohou se lišit od skutečného vzhledu výrobku.

HU

### **Kedves Ügyfelünk!**

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### **FIGYELEM! AZ ÖSSZESZERELÉST FELNŐTTNEK KELL ELVÉGEZNIÉ.**

A figyelmeztetések és az összeszerelési utasítások be nem tartása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

### **Gyártó:**

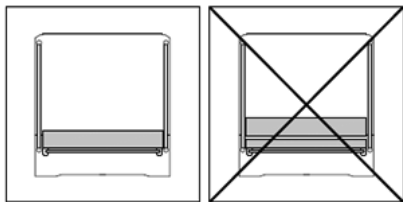
BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

**ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI  
FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL:  
OLVASSA EL FIGYELMESEN  
FIGYELMEZTETÉS**

- Legyen tisztában az utazóágy közelében lévő nyílt láng és más erős hőforrások, mint a hőszugárzók, elektromos, gázüzemű készülékek kockázatával.

- Ne használja az utazóágyat vagy a pelenkázó lapot, ha annak bármelyik eleme elromlott, elszakadt vagy hiányzik. Csak a gyártó pótalkatrészeit használja.
- Ne hagyjon semmit az utazóágyban vagy ne helyezze az utazóágyat más olyan termék közelébe, amely támasztékot nyújthat vagy fulladásveszélyt okozhat, pl. szalagok, függönyzsinórok, kábelek, függönyök.
- Ne használjon egynél több matracot az utazóágyban.
- Az utazóágy csak akkor használható, ha a be van kapcsolva a zárómechanizmus. A használat megkezdése előtt gondosan ellenőrizze, hogy teljesen be vannak kapcsolva ezek a zárómechanizmusok.
- Az utazóágy legalacsonyabb pozíciója a legbiztonságosabb és mindig a legalacsonyabb pozíciót kell használnia, ha már önállóan tud ülni a gyermek.
- Az utazóágy magasabb pozíciója 9kg testsúlyig használható. Ha már önállóan tud ülni a gyermek, kizárólag az alacsonyabb pozíciókat szabad használni.
- Ha felügyelet nélkül hagyja a gyermeket az utazóágyban, mindig bizonyosodjon meg benne, hogy be van húzva a cipzárral az oldalsó bejárat.
- Mielőtt a legelső pozícióba állítaná fekvőfelületet, feltétlenül távolítsa el a tartósíneket.
- Minden elemet megfelelően meg kell húzni, azokat rendszeresen ellenőrizni kell és szükség szerint újra meghúzni.
- Az utazóágyat nem szabad olyan gyermekeknek használniuk, akik maguktól ki tudnak jönni belőle, mivel ez elesést és súlyos sérülést vagy akár halált is okozhat.
- A termék 0-36 hónapos, legfeljebb 15 kg súlyú gyermekek számára készült.
- **FIGYELMEZTETÉS** – Kizárólag a szetthez mellékelt matracot szabad használni, nem szabad másik matracot is alkalmazni, fulladásveszély.
- A matrac az utazóágy elválaszthatatlan részét képezi.
- A matracot tépőzárral lefelé kell a termékbe helyezni.





## PELENKÁZÓ LAP FIGYELMEZTETÉSEK: Gyermekeit

soha ne hagyja felügyelet nélkül.

- A pelenkázó lap használata előtt rögzítse az utazóágy kerekeit.
- A pelenkázó lap 12 hónapos korig és legfeljebb 11 kg súlyig használható.
- Minden szükséges pótalkatrész vagy tartozék kizárólag a gyártónál szerezhető be.
- Ne használja a pelenkázó lapot, ha annak hiányzik, elromlott vagy elszakadt valamelyik eleme.
- Legyen tisztában a pelenkázó lap közelében lévő nyílt láng és más erős hőforrások, mint a hőszugárzók, gázkályhák okozta kockázattal.



## Összeszerelési útmutató

1. Vegye ki az utazóágyat a táskából és húzza szét a tépőzáras szalagokat. Tegye le az ágyat a padlóra és tegye félre a táskát (lásd 1. ábra).
2. Állítsa az utazóágyat a lábaira és húzza szét a lábait a négy ellentétes irányba. Tartsa fent a középső zárat – különben az oldalsó korlátok nem fognak a helyükre kerülni (lásd 2. ábra).

**Figyelem!** Figyelem! annak érdekében, hogy az utazóágy oldaldalai/korlátjai megfelelően rögzüljenek, a középső padlózárat maximálisan meg kell emelni. Az utazóágy korlátjai nem záródnak, ha szét van nyitva a padló.

3. Húzza fel a szövettel bevont felső korlátok középső részét, hogy a helyükre kerüljenek. Előbb csinálja a hosszabb oldalakkal, majd a rövidebb oldalakkal (lásd 3. ábra).
4. Nyomja le a járóka közepén lévő zárat, míg teljesen sík nem lesz a fekvőfelület (egy kattantást fog hallani) (lásd 4. ábra).

## A megemelés telepítése

A megemelés cipzárral van rögzítve. Miután felerősítette, takarja le a cipzárt a tépőzáras borítással (5., 5a. ábrát). Helyezze a merevítő csöveket a bevarrt tartókba, majd illessze össze ezeket (párban). Helyezze a matracot a csövekkel merevített megemelésre, és rögzítse tépőzárral (6. ábrát).

## **A pelenkázóasztal összerakási utasítások**

Helyezze be a merevítő csöveket (A) a pelenkázó lap szövet vezetősinékbe. Csatlakoztassa egymáshoz őket (B). A rövidebb végeken rögzítse az anyagot a tépőzárakkal. Ezután rögzítse a pelenkázó lapot a rögzítő elemekkel a kiságy rövidebb és hosszabb keretére. Zárja be a szervező tépőzárjait a kiságy keretének erre a célra kialakított helyein (lásd a 7. ábrát). Ha éppen nem használja, hagyja a pelenkázóasztalt a kiságy oldalán lógni (8. ábrát).

## **Rendező felhelyezése**

Tegye fel az akasztókat a rendezőre és szerelje fel az utazóágy vázára (9. ábrát).

## **Az utazóágy összecsukása**

1. Vegye ki az összes tárgyat az utazóágyból. Vegye ki a matracot és vegye le a pelenkázó lapot, rendezőt és minden más tartozékot. Fogja meg a padló közepén lévő középső fogantyút és húzza fel. A telepített platformot nem kell eltávolítani a termék összeszereléséhez.
2. A felső korlátok kioldásához nyomja meg a korlátok két oldalán lévő megjelölt gombokat. Enyhén emelje meg, majd nyomja le őket. Előbb a rövidebb oldalakat, majd a hosszabb oldalakat oldja ki.
3. A fogantyút továbbra is felfelé húzva emelje meg az utazóágy padlóját és csukja össze a lábakat.
4. Tekerje körbe az összecsukott utazóágyat a matraccal és zárja össze a szíjak tépőzárjaival. Helyezze be az összecsukott utazóágyat a táskába. Ha nem sikerült összeszerelni, ismételje meg a teljes műveletet az elejétől fogva.

## **Tisztítás**

Törölje meg a terméket nedves törölkendővel, majd hagyja megszáradni. Pelenkázó lap - enyhén szappanos meleg vízzel tisztítsa. Ne tisztítsa vegyszeresen és ne használjon maró anyagokat. Ne szárítsa szárítógépből, ne vasalja.

**A termék be lett vizsgálva és teljesíti a: EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013 szabványok követelményeiben foglaltakat.**

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

RO

## Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**NOTĂ! MONTAREA TREBUIE REALIZATĂ DE CĂTRE O PERSOANĂ ADULTĂ.**

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni de montare poate duce la răni grave sau la deces.

## Producător

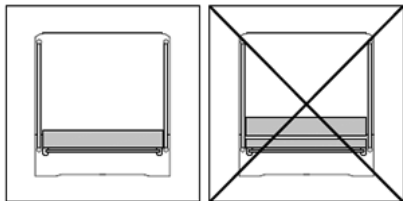
BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

# IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR: CITIȚI CU ATENȚIE AVERTIZMENT

- Fiți conștient de riscul cauzat de flăcări deschise și alte surse de căldură puternică, cum ar fi încălzitoare și aparate electrice, pe gaz etc. lângă pat.
- Nu folosiți pătuțul sau masa de înfășat dacă vreo parte a setului este spartă, ruptă sau lipsește, utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.
- Nu lăsați nimic în pătuț și nu așezați pătuțul lângă alte echipamente care ar putea fi proptea pentru piciorul copilului sau prezintă risc de sufocare, cum ar fi panglici, șnururi, cabluri, perdele.
- Nu folosiți mai mult de o saltea în pătuț.
- Pătuțul este gata de utilizare numai atunci când mecanismele de blocare sunt cuplate. Înainte de utilizare, verificați cu atenție dacă aceste mecanisme sunt cuplate complet.

- Poziția cea mai de jos a pătuțului este cea mai sigură și trebuie folosită întotdeauna de îndată ce copilul începe să se ridice singur.
- Poziția superioară a pătuțului este potrivită pentru copiii cu o greutate de până la 9 kg. Dacă copilul începe să se ridice singur, folosiți numai poziția cea mai de jos.
- Dacă lăsați copilul nesupravegheat în pătuț, asigurați-vă întotdeauna că intrarea laterală este închisă cu fermoar.
- Înainte de a muta baza în poziția cea mai de jos, este necesar să îndepărtați șinele de sprijin.
- Toate elementele de asamblare trebuie să fie întotdeauna strânse, îmbinările trebuie verificate în mod regulat și strânse dacă este necesar.
- Pătuțul nu poate fi folosit de copiii care pot ieși singuri din el, acest lucru poate duce la căderi, răni grave sau chiar deces.
- Produsul este destinat copiilor cu vârsta cuprinsă între 0+ și 36 de luni și cu o greutate de până la 15 kg.
- **AVERTIZAMENT** – Folosiți doar salteaua furnizată, nu adăugați o a doua saltea, risc de sufocare.
- Salteaua este parte integrantă a pătuțului.
- Salteaua trebuie pusă în țarc cu partea cu arici în jos.



**MASĂ DE ÎNFĂȘAT, AVERTIZAMENTE :** Nu lăsați copilul nesupravegheat.

- Roțile pătuțului trebuie blocate înainte de a utiliza masa de înfășat.
- Masa de înfășat este destinată copiilor cu vârsta de până la 12 luni și cu o greutate de până la 11 kg.
- Orice piese suplimentare sau de schimb trebuie obținute numai de la producător.
- Nu folosiți masa de înfășat când lipsește vreo piesă, este defectă sau ruptă.

- Fiți conștienți de riscul cauzat de flăcări deschise și alte surse puternice de căldură, cum ar fi încălzitoare electrice, sobe pe gaz etc. care se găsesc lângă masa de înfășat.

## Instrucțiuni de montare

1. Scoateți pătuțul turistic din geantă și defaceți centurile cu arici. Așezați pătuțul pe podea și puneți geanta deoparte (fig. 1).
2. Așezați pătuțul pe podea și separați picioarele individuale trăgându-le în părțile opuse. Mențineți blocarea din mijloc în sus, în caz contrar barierele nu se vor potrivi corect (fig. 2).

**Notă!** Pentru ca părțile laterale ale pătuțului / barierele să se blocheze corect, blocada centrală a podelei trebuie ridicată sus. Șinele pătuțului nu se vor bloca atunci când podeaua este pliată.

3. Trageți de partea din centru al fiecărei bariere superioare ascunse sub material pentru ca aceasta să fie fixată în locul corespunzător. Începeți cu barierele mai lungi, apoi pe cele mai scurte (vezi fig. 3).
4. Împingeți opritorul central până când suprafața este complet plană (veți auzi un clic) (vezi fig. 4).

## Montarea platformei

Platforma este fixată cu fermoar. După fixare, acoperiți fermoarul cu elementul protector cu arici (fig. 5, 5a). Glisați tuburile de rigidizare în suporturile cusute, apoi conectați-le împreună (potrivii-le în perechi). Așezați salteaua pe tubul rigidizat și fixați-o cu ajutorul benzilor cu arici (fig. 6).

## Instrucțiune de asamblare a mesei de înfășat

Glisați tuburile de rigidizare (A) în ghidajele din material ale mesei de înfășat. Conectați-le între ele (B). La capetele scurte, fixați materialul cu ajutorul benzilor cu arici. Apoi atașați masa de înfășat cu elementele de fixare la cadrul mai scurt și mai lung al pătuțului. Prindeți benzile cu arici ale organizatorului pe locurile dedicate de pe rama pătuțului (vezi fig. 7). Lăsați masa de înfășat atârnată pe partea laterală a pătuțului atunci când nu este utilizată în prezent (fig. 8).

## Montarea organizatorului

Așezați cârligele pe organizator și montați-l pe rama pătuțului (fig. 9).

## Instrucțiuni de pliere a pătuțului

1. Scoateți toate accesoriile din pătuț. Scoateți salteaua, organizatorul și toate accesoriile. Apucați de mânerul din mijloc în centrul podelei și trageți-l în sus. Platforma instalată nu trebuie îndepărtată pentru a asambla produsul.
2. Apăsați butoanele evidențiate de pe fiecare parte a barierei pentru a debloca șinele superioare. Trageți ușor în sus și apoi apăsați în jos. Deblocați mai întâi părțile mai scurte, apoi cele mai lungi.
3. În timp ce încă trageți de mâner, ridicați podeaua pătuțului și pliați picioarele.
4. Înfășurați salteaua de jur împrejurul pătuțului pliat și prindeți totul cu ajutorul benzilor cu arici. Puneți pătuțul pliat în geantă. Dacă montajul nu a fost realizat cu succes, repetați întregul proces din nou și din nou până când asamblarea este completă.

## Curățare

Produsul trebuie șters cu o cârpă umedă și apoi lăsat să se usuce.

Masa de înfășat - curățată cu apă caldă și săpun delicat. Nu curățați uscat și nu utilizați agenți agresivi. Nu uscați mecanic, nu călcați.

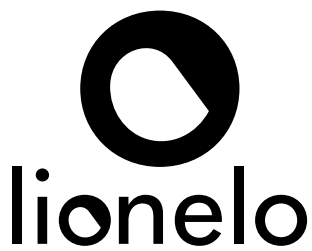
## Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardelor: EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013

Fotografiile prezentate în manualul de utilizare sunt ilustrative și pot diferi de starea reală a produsului.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:  
Detailed warranty conditions are available on the website:  
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:  
Подробные условия гарантии доступны на сайте:  
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:  
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:  
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:  
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:  
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:  
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:  
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:  
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

**[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)**

Thank you for purchasing our product  
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki  
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung  
Спасибо за покупку нашего продукта  
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto  
Merci d'avoir acheté notre produit  
Gracias por adquirir nuestro producto  
Bedankt voor het aanschaffen van ons product  
Dėkojame, kad įsigijote mūsų prekės ženklą įrenginį  
Děkujeme vám za zakoupení zařízení naší značky  
Köszönjük, hogy márkájú készülékünket választotta  
Vă mulțumim că ați achiziționat un dispozitiv al mărcii noastre



[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)